

ZMLUVA O POSKYTNUTÍ SLUŽIEB

uzavretá podľa ust. § 269 ods. 2 ust. a nasl. zákona č. 513/1991 Zb. Obchodného zákonníka v znení neskorších predpisov

I. ZÁKLADNÉ ÚDAJE

	(ďalej len „objednávateľ“)	(ďalej len „poskytovateľ“)
	OBJEDNÁVATEĽ	POSKYTOVATEĽ
Názov organizácie:	Centrum pre deti a rodiny Žitavce	CK Andromeda, s.r.o.
Kontaktná osoba:	Mgr. Peter Rácek, riaditeľ	Ing. Michal Kováč
Adresa:	Hlavná 102, 952 01 Žitavce	Opatovce nad Nitrou 622, 97202
IČO:	00181391	52139859
Bankový účet:		
Kód a názov banky:		
Tel. č.:		
E-mail:	cdrzitavce@cdrzitavce.sk	eifell@ckandromeda.sk

II. PREDMET ZMLUVY

- Predmetom zmluvy je zimný tábor v termíne 27.12.2022 - 06.01.2023 na chate Slaná Voda, Oravská Polhora.
- Objednávateľ sa zaväzuje zaplatiť poskytovateľovi za zabezpečenie a zrealizovanie zimného tábora dohodnutú sumu vo výške 260 EUR za osobu za pobyt.
Príplatok za deti do 6 rokov 20 EUR.
Príplatok za deti s potrebou špeciálnej starostlivosti 40 EUR.
(24 detí x 260 = 6.240,- príplatok – 4 deti do 6 rokov a 4 deti vyžadujúce špeciálnu starostlivosť)

Celková cena 6.480 EUR. Slovom: šesťtisícštyristoosemdesiat eur.

- Dopravu detí do tábora si zabezpečí objednávateľ.
Deň a hodina nástupu: 27.12.2022 od 10.00 hod. do 12.00 hod.
Deň a hodina ukončenia: 06.01.2023 od 10.00 hod. do 12.00 hod.
- Poskytovateľ sa zaväzuje zabezpečiť pre deti tieto služby:
Ubytovanie (10 nocí).
Strava 5 krát denne + neobmedzený pitný režim.
Pedagogický a animátorský dozor,
Nepretržitá zdravotná starostlivosť.
Animačný program: celodenný zážitkový program, súťaže, denné i nočné hry, športové hry, kúpanie, diskotéky, výlet a iné.
Sladkosti a odmeny do súťaží

III. PODMIENKY POBYTU

- Predčasné ukončenie pobytu:** V prípade vážneho ochorenia, úrazu, ktorý si vyžaduje ukončenie pobytu alebo infekčného ochorenia, objednávateľ má nárok na vrátenie finančných zdrojov.

ZMLUVA O POSKYTNUTÍ SLUŽIEB

uzavretá podľa ust. § 269 ods. 2 ust. a nasl. zákona č. 513/1991 Zb. Obchodného zákonníka v znení neskorších predpisov

Alikvotná časť zdrojov sa vráti objednávateľovi, záleží od počtu dní na pobyte dieťaťa. Ak objednávateľ nevyplní pravdivo údaje o prihlásenom dieťati, zamlčí podstatné informácie, zdravotný stav dieťaťa, psychické poruchy, prípadne samovražedné sklony, má poskytovateľ rovnako ako aj objednávateľ, právo predčasne ukončiť dieťaťu pobyt. Objednávateľ vtedy nemá nárok na vrátenie finančných prostriedkov za neodrekreovanú časť pobytu dieťaťa. Poskytovateľ má tiež právo po odkonzultovaní s vedením objednávateľa zrušiť pobyt dieťaťa, ak dieťa hrubo poruší táborový poriadok alebo ohrozuje chod tábora (fajčenie, požívanie omamných látok, násilné fyzické a psychické správanie voči ostatným účastníkom pobytu)

- Ochorenia detí počas pobytu:** Poskytovateľ nemá povinnosť oznamovať objednávateľovi bežné ľahké ochorenia či drobné poranenia a úrazy. V prípade akéhokoľvek poranenia či úrazu je počas celého pobytu zabezpečený kvalifikovaný zdravotnícky dozor, ktorý poskytne dieťaťu odbornú zdravotnú pomoc. Poskytovateľ zabezpečí ošetrovanie lekárom, ktorý dieťa ošetrí v prípade, že zranenie, či ochorenie nemá v kompetencii ošetrovať zdravotnícky dozor tábora. Zdravotnícky dozor preberá zdravotné úkony, súvisiace s dlhodobými zdravotnými problémami detí (denné podávanie liekov, aplikácia masť, preväzy atď.). Poskytovateľ žiada od objednávateľa pri preberaní detí na pobyt jasný popis dávkovania liekov. nakoľko zdravotnícky dozor plne preberá zodpovednosť za podávanie liekov.
- Škody spôsobené deťmi počas pobytu:** Za škody spôsobené neúmyselne, pri organizovaných činnostiach „v zápale hry“ objednávateľ plne nezodpovedá. Opravu škody, alebo jej finančnú náhradu uhradí poskytovateľ. V prípade škody spôsobenej nedodržaním táborového poriadku a vysloveným neuposúchnutím pokynov vedúcich, či škody spôsobenej s úmyslom poškodiť cudzí majetok, si poskytovateľ vyhradzuje nárok uplatniť finančnú náhradu od zákonného zástupcu dieťaťa, ktorým je v danom prípade objednávateľ.

IV. PLATOBNÉ PODMIENKY

- Poskytovateľ vystaví na základe tejto zmluvy objednávateľovi faktúru. Vo faktúre bude vyčíslená zvlášť suma za poskytnutie stravovania pre deti a zvlášť za ubytovanie detí. Objednávateľ uhradí platbu za všetky deti, ktoré sa zúčastnia pobytu podľa záväznej objednávky **do splatnosti faktúry**. Záväzná objednávka sa v tomto prípade rozumie zmluva o poskytnutí služieb na ktorej sú podpísané obe zmluvné strany a na ktorej základe je vystavená faktúra.
- Spôsob platby: Platbu uhradí objednávateľ formou bankového prevodu na účet poskytovateľa. Platba sa považuje za zrealizovanú pripísaním peňazí na účet poskytovateľa.

V. DÔLEŽITÉ UPOZORNENIA

- Poskytovateľ neodporúča brať si na pobytový tábor drahé, vzácne veci, elektroniku, šperky a veľký obnos finančnej hotovosti. V prípade straty alebo krádeže poskytovateľ za tieto veci nezodpovedá. Každé dieťa má možnosť odovzdať cenné veci a vreckové do úschovy svojmu oddielovému vedúcemu, ktorý za ne preberie zodpovednosť.
- Objednávateľ je povinný najneskôr 7 dní pred nástupom do tábora upresniť počet detí spolu s menným zoznamom, vrátane:
 - Špecifikácií zdravotného stavu so zreteľom na psychické, fyzické a mentálne obmedzenia detí.
 - Špeciálnu stravu a diéty
 - Záujem o lyžovanie
- Poskytovateľ umožní objednávateľovi kontrolu svojich detí počas pobytu podľa vopred dohodnutého času.

ZMLUVA O POSKYTNUTÍ SLUŽIEB

uzavretá podľa ust. § 269 ods. 2 ust. a nasl. zákona č. 513/1991 Zb. Obchodného zákonníka v znení neskorších predpisov

VI. OCHRANA OSOBNÝCH ÚDAJOV

1. Objednávateľ udeľuje súhlas poskytovateľovi so spracovaním osobných údajov detí, ktoré sa zúčastnia zimného tábora na Chate Slaná Voda, Oravská Polhora v termíne od **27.12.2022 do 06.01.2023** (10 dní) v rozsahu: meno a priezvisko dieťaťa, dátum narodenia, rodné číslo, zdravotná poisťovňa, meno a priezvisko zákonného zástupcu, údaje o bez infekčnosti a aktuálnom zdravotnom stave v súlade so zákonom č. 18/20108 Z.z. o ochrane osobných údajov na účel zabezpečenia pobytového tábora a s tým súvisiacich činností.
2. Objednávateľ udeľuje súhlas na spracovanie uvedených osobných údajov **do 06.01.2023**.

VII. ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

1. Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania oboma zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v súlade so zákonom č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník.
2. Právne vzťahy neupravené touto zmluvou sa spravujú príslušnými ustanoveniami zákona č.40/1964 Zb. Občiansky zákonník.
3. Zmeny a dodatky k tejto zmluve možno uskutočniť výlučne formou písomných dodatkov, podpísaných zmluvnými stranami na jednej listine, inak sú neplatné.
4. Zmluva je vyhotovená v dvoch rovnopisoch, jeden rovnopis je určený pre objednávateľa a jeden rovnopis je určený pre poskytovateľa.
5. Zmluva nadobúda platnosť podpisom oboch zmluvných strán a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej prvého zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv vedenom Úradom vlády Slovenskej republiky.
6. Zmluvné strany prehlasujú, že zmluvu uzatvárajú slobodne a vážne, nie v tiesni a nie za nápadne nevýhodných podmienok, a že sú spôsobilé na právne úkony. Ďalej zmluvné strany prehlasujú, že ich zmluvné prejavy sú dostatočne určité a zrozumiteľné, obsahu zmluvy rozumeli a na znak súhlasu s ňou ju vlastnoručne podpisujú.
7. Objednávateľ zodpovedá za odovzdanie potrebnej zdravotnej dokumentácie, čestného prehlásenia, potvrdenia od doktora.

.....
Mg